

Åesiestimmie. Godkjent SGL 2011. Utarbeidet av Elgå-gruppen.

Åarjelsaemien gïele	Nöörjen gïele	Svöörjen gïele	synonym	Baakoen syjjehtimmie	Baakoen definisjovne saemien gïelesne	Baakoen definisjovne daaroen gïelesne
åesiestimmie	handel; omsetning	handel		åesiestimmie, åesiestæmman	vaarooj åesteme jïh doekeme	kjøp og salg av varer
låtnoe-åesiestimmie	byttehandel	bytteshandel	syn:daevere, daeverh	låtnoe-åesiestimmie, låtnoe-åesiestæmman	vaarooeh jeatjah vaarooejgumie maeksedh	betale varer med andre varer
låtnoe-åesiestimmie	drive byttehandel	bedriva bytteshandel				
reeredh	kontrollere, ha kontroll over	kontrollera, ha kontroll över	stuvredh		åesiestimmiem reeredh	kontrollere handelen
åesiestimmiem reeredh	kontrollere handelen	kontrollera handeln	åesiestimmiem stuvredh			
åesteme	kjøp	köp		åesteme, åestiemasse		
Reknehlåhkoe	regnskap	räkenskap, bokföring		reeknehlåhkoe, reknehlåhkose	åestemen jïh doekemen ektiedimmie	sammendrag av kjøp og salg
reeknemassem tjæledh	føre regnskap	hålla räkenskap, bokföra	se forrige post			
doekeme	salg	försäljning	Doekedimmie	doekeme, doekemasse		
åesiestimmie gïehtelidh	drive handel	bedriva handel				
klaahterdidh	bruke for mye penger, ødsle, sløse	slösa, använda för mycket pengar; ödsla	skiejterdidh, skiejtierdidh			
eksporte	eksport	export		eksporte, eksportese	åesiestimmie geekte jallh vielie laanti gaskemsh	handel mellom to eller flere land
Eksporte-doekeldahke	eksportprodukt	exportprodukt		eksporte-doekeldahke, eksporte-doekeldahkese		vare som man selger til utlandet
ålkoerijhkese doekedh	eksportere	exportera			vaarooeh ålkoerijhkese doekedh	selge varer til utlandet
Eksporte-maaksoe	eksportinntekt	exportintäkt	Eksportedïeneste	eksporte-maaksoe, eksporte-maaksoese	maaksoe doekemen åvteste ålkoerijhkese	betaling for salg utenlands

Åesiestimmie. Godkjent SGL 2011. Utarbeidet av Elgå-gruppen.

eksport-industrije	eksportindustri	exportindustri		eksporte-industrije, eksporte-industrijese	industrije mij vaarooeh ålkoerijkese duaka	industri som selger varer utenlands
importe	import	import		importe, importese	åesiestimmie geeekte jallh vielie laanti gaskems.	handel mellom to eller flere land
Importe-doekeldahke	importprodukt	importprodukt		importe-doekeldahke, importe-doekeldahkese	vaarooe maam galka ålkoerijkese åestedh	vare som man kjøper fra utlandet
ålkoerijkeste åestedh	importere	importera			vaarooeh mejtie ålkoerijkeste åestedh	kjøpe varer fra utlandet
skihpe-valkese	skipsfart	skeppsfart		skihpe-valkese, skihpe-valkesasse	Skihph mejnie vaarooeh giesehtidh.	Skip med hvilke man transporterer varer.
jijtje bierkenidh	være selvforsørgende	vara självförsörjande	jmf: ståaradidh		jieleth destie (beapmojste) maam jijtje sjidtedahta	leve av det man selv dyrker
jijtje-bierkenimmie	naturalhusholdning	naturahushållning	ståaradimmie	jijtje-bierkenimmie, jijtje-bierkenæmman	jieleth (beapmojste) destie maam jijtje sjidtedahta	leve av det man selv dyrker
lissiemaaksoe	gebyr, avgift	avgift	lijkiemaaksoe	lissiemaaksoe, lissie-maaksose	åasese vielie beetnegh lissiehtidh	pristillegg
Luksus-daevere	luksusvare	lyxvara	luksus-vaarooe, -gaevnie...	Luksus-daevere, -daeverasse	vaarooe maam ij daarpesjh	vare man ikke trenger
åesies-latjkoe	handelsavtale	handelsavtal		åesies-latjkoe, åesies-latjkose	latjkoe åestemen jih doekemen bijre	avtale om kjøpe og salg
kolonije	koloni	koloni		kolonije, kolonijese	laante mij jeatjah laanten nuelesne	land som er under et annet land
åesies-geajnoe	handelsrute/handelsveg	handelsrutt, handelsväg		åesies-geajnoe, åesies-geajnose	geajnoe man mietie åesies-vaarooeh giesehte	vei hvor man frakter handelsvarer
golmen-borhth åesie, åesiestimmie golme laanti	trekanthandel	trekanthandel				Egen merknad.
åesies-sijjie	handelsstasjon	handelsstation		åesies-sijjie, åesies-sæjjan	akte sijjie gusnie åesiestimmie giehte	en plass hvor man bedriver handel
Tjaelistimmiegærja	notatbok	anteckningsbok		tjaelistimmie-gærja, tjaelistimmie-gærjese	gærja gusnie vihtesjidh	bok å gjøre notater i
Leejjesmaaksoe	leieinntekt	hyresinntekt		leejjes-maaksoe; leejjes-maaksose	maaksove leejjemen åvteste	inntekt fra leie

Åesiestimmie. Godkjent SGL 2011. Utarbeidet av Elgå-gruppen.

Hansan sjihtedimmie	Hansaforbundet	Hansaförbundet		Hansan, Sjihtedæmman (ill.sg) Sjihtedimmesne inessiv. Sg	Sjihtedimmie mij åesiestimmine giehteli	et forbund som drev med handel
åesies-staare	handelsby	handelsstad		åesies-staare, åesies- staarese	akte staare gusnie åesiestimmine giehteli	en by hvor man drev på med handel
dïeneste	overskudd, gevinst	överskott, vinst	fortjeneste	dïeneste, dïenestasse	dïhte mij aajmene gåessie åesies-galhkuvem dorjeme	det som er til overs ved regnskapsavslutning
veartenen maarhna	verdensmarked, marknad	marknad (världsmarknad)		veartenen maarhna, veartenen maarhnese	maarhna mij barka veartenen bijre jarkan	marked som spenner over hele verden
Nasjonaale dïenesjh	nasjonalprodukt	nationalprodukt			nasjonaale dïenesjh lea dïhte mij aajmene akten laanten darjoemistie	nasjonalproduktet er verdien av alt det som produseres i ett land
industrije	industri	industri		industrije, industrijese	akte sielte mij dorjemassine giehteale	en bedrift som holder på med produksjon
åesies-	handel-, handels-	handel-, handels-				
åesie	andel, andels-; kvote	andel, andels-; kvot		åesie, åasan	åesiem sieltesne utnedh	ha en andel i en bedrift.
doekemes-vaarooe	salgsvare	försäljningsartikel		doekemes-vaarooe, doekemes-vaarose		
maaksehtje	avbetaling, delbetaling	avbetalning, delbetalning		maaksehtje, maaksehtjasse	lehkine maeksedh	del av betaling
åesies-dïeneste	handelsoverskudd	handelsöverskott		åesies-dïeneste, åesies- dïenestasse	beetsuve åesiestimmien mænngan	det som er igjen etter salget, fortjenesten
åesies-galhkuve	handelsoppgjør; bokslutt	handelsavslut; bokslut		åesies-galhkuve, åesies- galhkuvasse		
maaksoe	inntekt	intäkt		Maaksoe, maaksose		
åesies-våaroemistie	handelsbasert	handelsbaserad	åesiestimmien våaroemistie			
/-våaroemistie	/-basert	/-baserad				
åesiestæjja	grossist	grossist				

Åesiestimmie. Godkjent SGL 2011. Utarbeidet av Elgå-gruppen.

åastehtjimmie	forretningsdiskusjon, forretningsforhandling	affärskusjon, affärsförhandling				
åesies-klahke	handelsbetjent; ekspeditør	affärsbiträde; handelsanställd, expedit		åesies-klahke, åesies-klahkese	akte mij åesies-gåetesne viehkehte	en som hjelper til i varehuset
åesies-gåetie	varehus; handelshus	varuhus, handelshus		åesies-gåetie, åesies-gåatan	stoerre bovre gusnie aktetjem maahta åestedh	stor butikk hvor man kan få kjøpt alt mulig
åesies-aevhkie	handelsprivilegium	handelsprivilegium	Sjierereaktah= eksklusiv rett	åesies-aevhkie, åesies-aavhkan	reaktam oktegh åesiestidh	få eksklusiv rett til handel
Sjierereakta	privilegium	privilegium		sjierereakta, -reaktese		
åesies-fealadæjja	handelsreisende	handelsresande		åesies-fealadæjja, åesies-fealadæjjese	almetje mij åesiestimmiem vaarooejgumie faalede	En person som tilbyr varer for salg
åesies-kåarje	handelskurv	handelskorg		åesies-kåarje, åesies-kåarjese	kåarje man sjijse vaarooeh biejedh bovresne	en kurv hvor man legger i varer i butikken
åesies-serteme	forretningstransaksjon	affärstransaksjon		åesies-serteme, åesies-sertemasse	beetneh-serteme åesiestimmien gaavhtan	pengeoverføring i forbindelse med handel
serteme	transaksjon, overføring	transaksjon, överføring	beetnehserteme	serteme, sertemasse	maam akth sertedh	gjøre en transaksjon
ålkoerijhken åesiestimmie	utenrikshandel	utrikeshandel		ålkoerijhken åesiestimmie, ålkoerijhken åesiestæmman	åesiestimme ålkoerijhkine	handel med utlandet
åesies-niere	handelsagent	handelsagent		Åesies-niere, Åesies-nierese	åesiestimmien gaske-lihtse	person som er mellomledet i en handel
åesies-mirrestalleme	handelsbalanse	handelsbalans		åesies-mirrestalleme, åesies-mirrestallemasse	gåessie åesteme jih doekeme Leah seamma stoerre	når kjøp og salg har like stor verdi
åesies-saevege	handelsflagg	handelsflagga		åesies-saevege, åesies-saevegasse	åesies-skihpen saevege	flagget til et handelsfartøy
åesies-skihpedåehkie	handelsflåte	handelsflotta	Åesies-laajveh (K.Sjulsson)	åesies-skihpedåehkie, åesies-skihpedåehkie	dovne gaajhkh åesies-skihph aktene laantesne	alle handelsfartøy i et land

Åesiestimmie. Godkjent SGL 2011. Utarbeidet av Elgå-gruppen.

åesies-ministere	handelsminister	handelsminister		åesies-ministere, åesies-ministerasse	ministere mij åesies-departementesne barka	en minister som arbeider i handelsdepartementet
åesies-politihke	handelspolitikk	handelspolitik		åesies-politihke, åesies-politihkese	politihke mij sjihteladta åesiestæmman	politikk som legger til rette for handel
reeknege	faktura	faktura		reeknege, reeknegasse		
reeknegh tjaeledh / reeknegem tjaeledh	fakturere	fakturera, skriva räkningar				
reeknege-tjaeleme	fakturering	fakturering	reeknehtjaeleme			
åesies-reakta	handelsrettighet; handelsrett	handelsrättighet; handelsrätt		åesies-reakta, åesies-reaktese	reaktam åesiestæmman	rett til handel
åesies-teknihke	handelsteknikk	handelsteknik		åesies-teknihke, åesies-teknihkese	teknihke åesien gaavhtan	teknikk avsett for handel
åesies-ööhpehtimmie	handelsutdanning	handelsutbildning		åesies-ööhpehtimme, åesies-ööhpehtæmman	ööhpehtimmie maam åesies-jille/jolleskuvlesne åådje	utdanning man får på handelshøyskole
Internasjonaale vuajnoen mietie	internasjonalt sett	internationellt sett				
aamhtese	sak	ärende		aamhtese, aamhtesasse		
vierhtie-paehpere	aksje, verdipapir	värdepapper; aktier		vierhtie-paehpere, vierhtie-paehperasse		
Vaaroeh mejtie åtna	beholdning	behållning				
aehpie	krise	kris		aehpie, aahpan	mij akt baahtode deahpadamme	noe galt har skjedd
gïehpies åasa/geehpes åasa	billigsalg	realisation				
åesies-læstoe	handelsregister	handelsregister		åesies-læstoe, åesies-læstose		
veartenen åesiestimmie	verdenshandel	världshandel				
laajkoe	kreditt	kredit	Laajkoe= lån	laajkoe, laajkose		

Åesiestimmie. Godkjent SGL 2011. Utarbeidet av Elgå-gruppen.

kreedite	kreditt (bokføring)	kredit (bokføring)		kreedite, kreeditasse		
deebete	debet (bokføring)	debet (bokføring)		deebete, deebetasse		
faetie	underskudd, tap	underskott, förlust		faetie, faatan		
faetiemisnie	gå i underskudd	ha ett underskott				
åesies-politihkeles	handelspolitisk	handelspolitisk	Åesies politihken mietie.			
åesies-teknihkeles	handelsteknisk	handelsteknisk	Åesies teknihken mietie.			
beetnegh	kontanter	kontanter		beetnegh, beetnegidie		
åesies-darjemes	handelsvirksomhet	handelsverksamhet	Åesies-darjome. Darjoemasse (ill.sg)	åesies-darjemes, åesies-darjemasse		
åesies-daepie	handelspraksis, handelssed	handelssed, handelspraxis		åesies-daepie, åesies-daapan		
maeksemeskäärhte	bankkort; betalingskort	bankkort; betalkort		maekseme-käärhte, maekseme-käärhtese	Akte käärhte mejnie maaksa.	Et kort man betaler med.
laajkoe-käärhte	kredittkort	kreditkort	Kredihtekäärhte	laajkoekäärhte, laajkoe-käärhtese	akte käärhte mejnie lååjkes sjæadta	Et kort der man kjøper på kreditt
Doekedidh	omsette	omsätta				
ekonomije	økonomi	ekonomisk tillväxt				
Ekonomijen jeanimmie / læssanimmie	økonomisk vekst	ekonomisk tillväxt			ekonomije sjïdtede	økonomien øker i størrelse.
beetneh-serteme	pengeoverføring	pengaöverföring		beetneh-serteme, beetneh-sertemasse	beetnegh sertedh Internedtesne	overføre penger på Internet
åesies-skïhpe	handelsfartøy	handelsfartyg		åesies-skïhpe, åesies-skïhpese	skïhpe mejnie åesies-vaaroeh giesehte	skip som en transporterer handelsvarer med
åesies-instituhte	handelsinstitut	instituhte		åesies-instituhte, åesies-instituhtese	akte goevtesne universitetesne	et fakultet på et universitet

Årsiestimme. Godkjent SGL 2011. Utarbeidet av Elgå-gruppen.

Årsiestimme. Godkjent SGL 2011. Utarbeidet av Elgå-gruppen.

Årsiestimme. Godkjent SGL 2011. Utarbeidet av Elgå-gruppen.

Årsiestimme. Godkjent SGL 2011. Utarbeidet av Elgå-gruppen.

Årsiestimme. Godkjent SGL 2011. Utarbeidet av Elgå-gruppen.

Årsiestimme. Godkjent SGL 2011. Utarbeidet av Elgå-gruppen.

Årsiestimme. Godkjent SGL 2011. Utarbeidet av Elgå-gruppen.

Årsiestimme. Godkjent SGL 2011. Utarbeidet av Elgå-gruppen.

Årsiestimme. Godkjent SGL 2011. Utarbeidet av Elgå-gruppen.

Årsiestimme. Godkjent SGL 2011. Utarbeidet av Elgå-gruppen.

Årsiestimme. Godkjent SGL 2011. Utarbeidet av Elgå-gruppen.

Årsiestimme. Godkjent SGL 2011. Utarbeidet av Elgå-gruppen.

Årsiestimme. Godkjent SGL 2011. Utarbeidet av Elgå-gruppen.

Årsiestimme. Godkjent SGL 2011. Utarbeidet av Elgå-gruppen.

Årsiestimme. Godkjent SGL 2011. Utarbeidet av Elgå-gruppen.

Årsiestimme. Godkjent SGL 2011. Utarbeidet av Elgå-gruppen.

Årsiestimme. Godkjent SGL 2011. Utarbeidet av Elgå-gruppen.

Årsiestimme. Godkjent SGL 2011. Utarbeidet av Elgå-gruppen.

Årsiestimme. Godkjent SGL 2011. Utarbeidet av Elgå-gruppen.

Årsiestimme. Godkjent SGL 2011. Utarbeidet av Elgå-gruppen.

Årsiestimme. Godkjent SGL 2011. Utarbeidet av Elgå-gruppen.

Årsiestimme. Godkjent SGL 2011. Utarbeidet av Elgå-gruppen.

Årsiestimme. Godkjent SGL 2011. Utarbeidet av Elgå-gruppen.

Årsiestimme. Godkjent SGL 2011. Utarbeidet av Elgå-gruppen.

Årsiestimme. Godkjent SGL 2011. Utarbeidet av Elgå-gruppen.

Årsiestimme. Godkjent SGL 2011. Utarbeidet av Elgå-gruppen.

Årsiestimme. Godkjent SGL 2011. Utarbeidet av Elgå-gruppen.

Årsiestimme. Godkjent SGL 2011. Utarbeidet av Elgå-gruppen.

Årsiestimme. Godkjent SGL 2011. Utarbeidet av Elgå-gruppen.

Årsiestimme. Godkjent SGL 2011. Utarbeidet av Elgå-gruppen.

Årsiestimme. Godkjent SGL 2011. Utarbeidet av Elgå-gruppen.

Årsiestimme. Godkjent SGL 2011. Utarbeidet av Elgå-gruppen.

Årsiestimme. Godkjent SGL 2011. Utarbeidet av Elgå-gruppen.

Årsiestimme. Godkjent SGL 2011. Utarbeidet av Elgå-gruppen.

